



A

Distr.  
GENERAL

A/46/661

22 November 1991

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

# الجمعية العامة

NUV 26 1991

United Nations

الدورة السادسة والأربعون  
البند ٤٧ من جدول الأعمال

## تخفيض الميزانيات العسكرية

### 报 告 书

المقرر : السيد بابلو أميليو سادير (أوروغواي)

#### أولاً - مقدمة

- ١ - أدرج البند المعنون :

"تخفيض الميزانيات العسكرية :

"(ا) تخفيض الميزانيات العسكرية ،

"(ب) وضوح وتخفيض الميزانيات العسكرية"

في جدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة وفقاً لقرارات الجمعية العامة ٩١/٤٠ باء المؤرخ في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ و ١١٤/٤٤ و ١١٤/٤٤ باء المؤرخين في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

- ٢ - وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٣ ، المعقدة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، بناء على توصية مكتبها ، إدراج هذا البند في جدول أعمالها وإحالته إلى اللجنة الأولى .

٣ - وقررت اللجنة الأولى ، في جلستها ٢ ، المعقدة في ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، إجراء مناقشة عامة بشأن البنود المتعلقة بشرع السلاح المحالة إليها ، البنود من ٤٧ إلى ٦٥ . وجرت المداولات بشأن هذه البنود في الجلسات من ٣ إلى ١٤ ، المعقدة في الفترة من ١٤ تشرين الأول/أكتوبر إلى ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر (A/C.1/46/PV.3-24). وتم النظر في مشاريع القرارات المتعلقة بهذه البنود وفيها في الجلسات من ٣٧ إلى ٣٥ ، المعقدة في الفترة من ٤ إلى ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر (انظر A/C.1/46/PV.25-37).

٤ - وفيما يتعلق بالبند ٤٧ ، كان معروضا على اللجنة الأولى الوثائق التالية

(أ) تقرير هيئة نزع السلاح (١) ،

(ب) تقرير الأمين العام بشأن تخفيف الميزانيات العسكرية (١) ،

(ج) تقرير الأمين العام بشأن النفقات العسكرية المبلغة من الدول ، موحد (A/46/381 و Add.1 و Add.2) ،

(د) رسالة مؤرخة في ٢٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، موجهة إلى الأمين العام الممثل الدائم لجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية لدى الأمم المتحدة (A/493/١٦).

(هـ) رسالة مؤرخة في ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لشيلي لدى الأمم المتحدة (A/46/598-S/23166) ،

(و) رسالة مؤرخة في ٢ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، موجهة إلى الأمين من الممثل الدائم لبلغاريا لدى الأمم المتحدة (A/C.1/46/٤) ،

(ز) رسالة مؤرخة في ٧ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، موجهة إلى الأمين من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للبنان لدى الأمم المتحدة (A/46/٦).

---

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والأربعين الملحق رقم ٤٢ (A/46/42) .

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/46/L.27

- في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، قدم اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وأسبانيا ، وألمانيا ، وأوكرانيا ، وايرلندا ، وایطالیا ، والبرتغال ، وبليجيكا ، وبولندا ، وبيلاروس ، وتشيكوسلوفاكيا ، والدانمرك ، ورومانيا ، والسويد ، وشيلي ، وفرنسا ، وفنلندا ، وكندا ، وكوستاريكا ، ولوكسمبورغ ، وليسوتو ، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، والنرويج ، ونيوزيلندا ، وهنغاريا ، وهولندا ، والولايات المتحدة الامريكية ، اليابان ، واليونان مشروع قرار عنوانه "وضوح النفقات العسكرية" (A/C.1/46/L.27) ، وفيما بعد انضمت إليها في تقديم المشروع الأرجنتين ، والبرازيل ، وبلغاريا ، وبوليفيا ، وتركيا ، والنمسا . وعرض ممثل ألمانيا مشروع القرار في الجلسة ٣١ المعقدة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر .

- واعتمدت اللجنة في الجلسة ٣٤ ، المعقدة في ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ، مشروع القرار A/C.1/46/L.27 دون تصويت (انظر الفقرة ٧) .

ثالثا - توصية اللجنة الأولى

- توصي اللجنة الأولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

**وضوح النفقات العسكرية**

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١٤٢/٣٥ باء المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ ، الذي  
أدخل نظام الأمم المتحدة للبلاغ الموحد عن النفقات العسكرية ؛

وإذ تلاحظ أنه منذ ذلك الحين يجري طوعا تقديم تقارير وطنية عن النفقات العسكرية من عدد من الدول الأعضاء المنتسبة لمناطق جغرافية مختلفة ،

وإذ تعرب عن تقديرها للأمين العام لموافاته الدول الأعضاء بتقارير عن  
النفقات العسكرية ،

ولاذ ترحب بقرار الدول المشتركة في مؤتمر الامن والتعاون في أوروبا الوارد في وثيقة فيينا لعام ١٩٩٠ بشأن المفاوضات المتعلقة بتدابير بناء الثقة والامن والقاضي بتبادل المعلومات سنوياً عن ميزانياتها العسكرية ، على أساس الفشل المحددة في نظام الامم المتحدة للإبلاغ الموحد عن النفقات العسكرية ،

ولاذ ترحب بالتقدم المحرز مؤخراً في الحد من الأسلحة ونزع السلاح ، مما سيؤدي ، في الامد البعيد ، الى تخفيضات هامة في النفقات العسكرية ،

ولاقتناها منها بأن نهاية المواجهة بين الشرق والغرب والتحسين الناجم في العلاقات الدولية يشكلان أساساً سليماً لزيادة تعزيز الانفتاح والوضوح في جميع المسائل العسكرية ،

ولاذ تؤكد أن زيادة تدفق وتبادل المعلومات عن النفقات العسكرية ستسمح في إمكانية التنبيء بالأنشطة العسكرية ، مما يعزز السلام والأمن الدوليين على صعيد عالمي واقليمي ،

ولاذ تشير الى أن هيئة نزع السلاح ، إذ تعالج المعلومات الموضوعية عن المسائل العسكرية ، تقوم حالياً بوضع مبادئ وآليات وخطوط توجيهية تهدف الى زيادة الانفتاح والوضوح في المسائل العسكرية ، بما في ذلك النفقات العسكرية ،

١ - تطلب الى جميع الدول الاعضاء الاشتراك في نظام الإبلاغ الموحد عن النفقات العسكرية بالصيغة المعتمدة من جانب الجمعية العامة ؛

٢ - تشجع هيئة نزع السلاح على إنجاز عملها بشأن المعلومات الموضوعية عن المسائل العسكرية في عام ١٩٩٢ ،

٣ - تقرر أن تدرج في جدول الاعمال المؤقت لدورتها الشامنة والاربعين بندًا معنوناً "وضوح النفقات العسكرية" .